

# Селищенскія казармы Нов. Г. Въ лавку Г. Т. Зубова для г-на А. Гринберга.

# Свишещю Амисес.

Иснахт 7 реисес недека. O 93. габд гажумс.

<b>Малфа:</b>	<b>Малфа па пашту пеефухтот ун пилехта махја пеефухтот:</b>	<b>Малфа ун ахрефемем:</b>	<b>Студинажумт малфа:</b> пар ршту рашту ринд. 10 л., 1. пуфэ у. теша 30 л.	<b>Редакција ун еффедиажа:</b> Зелгавэ, Ратоу ела Nr. 44. Телефон 981.
<b>Еффедиажа фанемот</b>			<b>Адресе майна малфа</b> 10 л.	<b>Ранторис:</b> Рига, Волну ела 30. Телефон 8260. Паша лаштэ 286.
пар 1 габд. . . . . 2 руб. 20 лар.	пар 1 габд. . . . . 3 руб. — лар.	пар 1 габд. . . . . 10 руб. — лар.		
пар 1/2 габд. . . . . 1 . . . 20 .	пар 1/2 габд. . . . . 1 . . . 60 .	пар 1/2 габд. . . . . 5 . . . 80 .		
пар 1/4 габд. . . . . — . . . 90 .	пар 1/4 габд. . . . . — . . . 90 .	пар 1/4 габд. . . . . 3 . . . 30 .		
пар 1 меһнеһ. . . . . — . . . 25 .	пар 2 меһнеһеем — . . . 60 .	пар 1 меһнеһ. . . . . 1 . . . 50 .	<b>Мумурс малфа</b> 2 лар.	

Nr. 228.

Зетуртдеен, 28. август.

1914.

## Пасиножумс зее. ласитажеем.

Виджауналас лара финас турпмат па-  
снегжим таһдэ ееларта, лат тас меһл жо бриһсал  
ун ласитаж нелэ лиһс шчим нахту зееито ласитажу  
ролас. „Сатвеешчу Амисес“ иснахт турпмат  
плшт. 1/27 но рихта ун сатурэс мифас тас теле-  
грамас ун зитас финас, лас пеенахтлусчас нати  
лиһс пуллкен 8 но рихта. Вел там пехз  
вожадсифас тифс иждотас елстра телеграмас,  
лас пеенахтлус пехз редакцияс фелгшчанас па  
деену, ун лас финас тифа пар фемифчли  
сваригеем нотифумеем. Па мумуреем пахр-  
дотот малфа амисес мумурс 2 лар. ун  
елстра телеграма 3 лар. Абоненту  
малфа лиһсшчинежа.

„Сатвеешчу Амисес“.

### Сваригалас но фатура:

Семгалеешчу бриһвифас лари 13. гадумтени.  
Пехдежа аустреешчу армия.  
Пар леело ланжу пее Солдотас ун Остеродес.  
Важееешчу бреемну дарби Велгшја.  
Пар зихну ун жуһрас.  
Мажу армияс панахтуми прет аустреешеем.  
Канжас Франзия.  
Сербу-аустреешчу лара лантс.  
Велналнеешчу панахтуми.  
Жонс лехниншч Албанија.  
Ари Јапана пеефеенас крему-франшчу-англу  
лиһганам.

Важрелашчана аиллепта.

## Семгалеешчу бриһвифас лари 13. гадумтени.

(Турпинажумс).

### VII. Семгалес патстаһвифас беигас.

#### 3. Семгалеешчу усбрулумс Ригай ун Злшчлелеи.

Пар ган семгалеешчи 1286. габд фаму галмос  
пилешту Тервети пахрстеигума бифа паметушчи ун  
вину

## Карш ун михлестифа.

Слаһтс.

(Турпинажумс).

— Пар зил бреемгис ари небухту карш, —  
Елга руная. Слалти томехр мит зихна пар лабу  
ну лашту.

— Пар то меһс марам зихнитеес ари беш лара —  
Кленас лухи атбилдежа.

Тас биф лаһдэ рихта, лад тифо сауле биф параш-  
бифусе пахр ланеем.

Вифу нати вини биф носехдежусчи лопд, стаһти-  
жусчи меенс отрам пар фаму пагаһтни. Ал, —  
вини јану тил мос биф ко стаһтит. Тее биф тифа  
јарни, ко меенатне јарнојуси. То теефу жо даудс биф  
Кленас. Ун вина ланушјас елпу аистуредана, лат  
немеенс мохрдеес неету пајусчана.

Кленас дебса аиф непожеетидас, тифт пројам  
но пилс. Реллаитамас баллис вини сауја пројам  
лаујас лаула.

Ун зил шипра биф вина теефме тифт пројам,  
тил шипра Елгас, лат виншч палитку. Тил лат биф  
шчелча јилвела тумумдэ. Тил тува вина там јутдс.  
Вина тумумдэ, рунажот меенлаһршчи, меентефиги,  
вина аимирса мифус баигос, смогос пехдежо деену  
нотифумеем, аимирса баигос иһтенибу тур не-  
таһли ун деенвиду пуши.

— Ман јает, — Кленас теја ун немеериги  
пеежчлэс: — Релсат, сауле јану желас. — Вина  
сауј мони.

— Уф офинс иллеешчану? . . .

— Уф шфимтенеес семес ун фаму јилвела  
таифнибас аистаһвешчану.

Клусумс.

— Палеелат меһл, — мина пехз бриһсча  
шумји теја.

— Репешју. Лад бриһсал меестеес па шчо  
логу еја упе.

маллис бифа фашчеллусеес маракас дакэс,  
томехр јану то галиги фалаусти семгалеешчи  
меһл небифа ун турпинаја лару. Вифу 1286. габд  
нотифа пастаһмиги семгалу усбрулуми  
Свеһтална пилш, лат ган јану то нелахди  
палеелами панахтуми нефифа еегухти. Лад  
1287. габд саһтумдэ, семдэ уф павалара  
пуши, мифи јадомая астаһрот аграко  
лехнина Мамеешча плану, т. и. ишарит  
усбрулуму Ригай. Вел ари шчорейс  
нобевеји пасиноја шчо нобому орденим  
ун тас фамоһжа Рига лара шпешчу.  
Томехр ари шчорейс семгалеешчеем  
мејзэс лати ун ордену лара шпешчу  
мифи глужчи фаллаһма. Ари Ригу мифи  
бушту еенеһмусчи, жо маһрти биф  
бифусчи малад, бет лануја пирмс там  
мифи нотавејас ун пилеһтнеекти маһртус  
аиллеһдса. Кронистс ралста:

„Савена лалта нотифа, лат семгалеешчи  
грибеја ноһт уф Ригу. То фасинаја  
Свеһтална пилш ун но туренеес пар то  
пасиноја Рига. Лад ордену маршчалс  
павехлеја браһтеем брунотес ун ари  
ордену лара шпешчу мифшч ишгаһја  
пилеһтас преефшчдэ.

Ари но пилеһтнеектеем тур иснахја  
аһра ладна даја ун браңс пуллс  
круфинеешчу. Стас но латгалее-  
шеем ун либеешеем биф атнахтлусчи  
Рига, тос мифус ари панаһма лиһди.  
Лара шпешчс мифу деену гайдифа  
семгалеешчу, бет тее нецерадэс,  
лад прет малау лара шпешчс  
шгаһја ордену мифшчинд  
Маршалл (пее тагадејас  
Маршалу елас), памету маһртус  
малад ун ишлса фаргус. Вел  
семгалеешчу лара шпешчс  
пеенаһја пее Ригас,  
фаргеем неманот, жо нати  
бифа оушпа ун тумшча, ун  
семгали еелува па маһртеем  
Маршалл. Тас бифа пилс  
еенаиднеекту, бет гулешчаеем  
семгалеешчи нела лауна  
недоритја, лиһс лара шпешчс  
ушмодэс. Либеешчи аил-  
беһга: браһли ари фаму  
лара шпешчу неһмэс туретеес  
преитим ун семгалеешчи  
свееда уф мифеем дашчу  
лабу шчелхпу. Вел пагаһну  
лара шпешчс бифа ордену  
браһтеем пар леелу, браһли  
наһја бреемдэс ари мифу  
атгаинишчанос. Трешчалу  
но мифеем уф неетас  
нолаһма ун пахрејос  
еенаиноја, но туреем  
меһлат тифа недаудс  
атшчирга. Ари но браһту  
лара шпешча аплаһма  
леелу дају. Тос мара-  
нус лад пехз лоти  
ношчелхоја. Маршалу  
семгалеешчи лад  
нодебсинаја ун

— Мемат мани лиһс, — мифи пехз  
бриһсча немикус ишпрука.

Кленас пахркеигтс мифу  
услухтоја.

Маж тас теефшам  
марету бухи? Маж тас  
бушту патеефсба, ко  
виншч пехдејас деендэс  
биф лашјис мифас азис,  
лалта? . . .

Виншч нобребеја. . .

Ја, небиф шчаубу,  
та биф михлестифа,  
лас твифла Елгас  
нолаифдэс азис.

Вина неистуреја  
вина лалта. Пеежчлэс  
ун пеегаһја пее логэ.

— Ес марету естаһтеес  
пар еенаиното лопеју —  
мифи лухи турпинаја  
ун шибј шипри шитот  
гайдифа уф атбилди.

Вина пати нефинаја,  
лапехз та рундэ. Биф  
лаһда јита мара, лара  
мифу пееда то дарит.

„Ејат пее фавејеем,  
ари тур вожадсифас  
ролас, лас феен  
бруһжес.“ — Кленас  
грибеја тейт, бет  
неистеја. Јута, лат  
тас шчпиндэс мифу.

— Лати, — мифшч  
пеепешчи фанеһмеес  
зети ишрунаја: —  
Семим. Јуһс шраһ-  
досат лопд ари ману  
феему.

Елга атлалтијас.  
Велгала патејибэ  
шпихеја мифас  
лалта.

— Велш шчонакт  
меһс атстаһсим пилш,  
— Кленас турпинаја:  
— Мана бруһже јану  
тил таһли фашшјуш.

— Патејигос, — Елга  
лухи теја ун фнееја  
мифам ролу: —  
Малака естим. Ес  
фатагавосчос. Ари  
счеем маһрдеем  
вина атстаһја  
торна иштату,  
пилна меһл  
нејисту јушту.

Со, марака  
нело мифа јану  
немеһлејас, лат  
буһт тифа  
мифа тумумдэ.

Пализис меенс,  
Кленас аплехдэс.  
Лат лад бейд-  
сјот виншч  
отлал бухи  
атпалак зихнос  
лаула. Даудс  
даудс  
виншч пахрдомаяс  
ун пеедшвојис  
недаудсјајас  
деендэс,  
ло павадифа  
Форстенбергу  
пилш. Вифс  
тас биф  
фавадэс,  
непарафис. Ун  
лад шчи јану  
гросеене Елга.  
Ари ладну  
руһпиду лат  
биф мифу  
лопуши. Ун

греешас ари фаму  
лара шпешчу прет  
пилеһту, пеезигд  
праһта. Пилеһтнеекти  
томехр аистаифа  
фамус маһртус  
ун памету  
еенаиднеекту  
аһрпус. Лад  
бриһс пехз  
там ауса  
гајсма ун  
семгалеешчи  
аилсгаһја  
пром.“

Семгалеешчи шчорейс  
неенеһма Ригу  
тифа тифа тифа,  
лат небифа  
уф реиси  
лиһс ари  
Маршалу  
еенеһмусчи  
ари Ригас  
маһртус  
уф Даугавас  
пуши, лат  
бифа малад  
бифусчи. Вел  
бриһс пехз  
там семгалеешчи  
еегува  
аилал јану  
панахтуму  
пее Злшчлелес.

Но Бруһшјас  
аистуһтија  
уф Латмифу  
јанунас  
браһлус.  
Тее нефа  
финас  
но леелмештра.  
Ладехи  
Рига  
нотуреја  
ордену  
фепулши,  
лас нотифа  
димпадсмитэ  
деендэс  
пехз  
семгалеешчу  
уфбрулуму.  
Кронистс  
ралста:

„Дру (фепулзес)  
деену  
стејгшус  
атфрехја  
лаһдэс  
меһтнефис  
мешрам  
пашинодамс,  
лат семгалеешчу  
лара шпешчс  
то пашчу  
нати  
дшхојис  
паштиндамс  
гар Злшч-  
лели. Но  
пилс  
то ган  
атфаргајусчи,  
бет  
пашта  
нотигис  
деешган,  
жо Злшчлелес  
вилеһту  
семгалеешчи  
нодебсина-  
јусчи  
ун тее  
фанеһмусчеес  
тур  
леелу  
лаупижуму. Вел  
семгалеешчу  
лара шпешчс,  
па  
леелалат  
далат  
лаһитнеекти,  
ладехи  
лад бриһс  
панахтамс.  
Лат  
меһтнефис  
лаһшшја.  
То  
фасинајис,  
мештрс  
мифеем  
туһдэс  
лифа  
фасоптеес,  
јил  
меен  
браһту  
биф Рига;  
палита  
атпалак  
тифа  
Виландес  
ун  
Вейсфшштеинес  
пилсфунги.  
Маһжа  
лиһсчи  
ари  
браһту  
лара  
лалпи,  
ари  
рибинеекти  
ун  
круфинеешчи  
ун  
та  
пат  
неһма  
лиһсчи  
мифус  
но  
Ватгалес  
ун  
Вибјас,  
јил  
мифу  
бифа. Лад  
лара  
шпешчс  
нонаһја  
Злшчлелес.  
Тур  
ре-  
дсеја  
мифу  
патејибу,  
лаһдэс  
паштс  
биф  
нобаритс.  
Но  
Злшчлелес  
мештрс  
ари  
фаму  
пулла  
лаһла  
дшхојис  
семгалеешчеем  
палак;  
тур  
пагани  
па  
пеефшчу  
бифа  
гајсмајусчи,  
тур  
критигеес  
дшиндэс  
теем  
па  
пехдам  
палак. Вел  
семгалеешчу  
лара шпешчс  
бифа  
триһс  
рејс  
марака  
бруноту  
мифру,  
нефа  
орденим,  
фалта  
пахра  
туһшчосчи.  
Лад  
фазја  
мештрс  
Вилекис:  
„семгалеешчеем  
падарифим  
бреемдэс,  
мај  
еестим  
мифи  
бојал.“  
Браһтеем  
мештра  
брошча  
малода  
патифа. Лад  
лара  
шпешчс  
бифа  
еет  
па  
дашчу  
нелахга  
јелу. Триһс  
деенас  
(но  
Ригас  
фалитот)  
лара  
шпешчс  
бифа  
гајтэс,  
зеедсамс  
леелас  
гру-  
шибас  
ун  
тее  
палита  
шлалпи  
дашча  
лаба  
упе.“

тогад. . . Тагад  
мифа то мифлеја.  
Тас,  
ко  
виншч  
биф  
павехсејис,  
но  
лат  
биф  
дайдифеес,  
биф  
пеепилдифеес.

Вина  
еес  
мифам  
лиһс. Лати,  
лат  
нахл. Тур  
дшхојис  
иһтенибэ  
мифа  
бриһсал  
лухи  
вешела  
но  
фамус  
неламигэс  
михлестифас,  
аимирсис  
мифу. Реме-  
рну  
азумирли  
виншч  
нешчаубијас,  
лат  
мифа  
пати  
то  
мифеем  
шпешчеем  
вешлефеес.

— Мабэга  
меитене!  
— Кленас  
исфазэс  
ун  
пеежчлеес  
пеегаһја  
пее  
логэ: —  
Мариј,  
теу  
буһс  
јабухт  
мифас  
драудсенеј  
ун  
желэ  
раһдитајай.  
Тее  
мифа  
јапалафста. . .

Ун  
луһтодэмеес  
таһлајдэс  
деенвиду  
дебесис,  
лас  
дшлса  
меера  
пилнас  
пажчлэс  
пахр  
аугстајеем  
лалнеем,  
Кленас  
ногрима  
домэс,  
пахржчлэс  
паһри  
Донавай,  
тур  
зихнијас  
мифа  
маронигеес  
таутас  
браһти,  
тур  
бифа  
та,  
лас  
мифам  
бифа  
даһргала  
пар  
мифу  
пајасуле.

Бирмаис,  
ко  
пехз  
атгреешчанэс  
зихну  
лаула  
виншч  
дарис,  
буһс  
Маријас  
апмелешчана.  
Ун  
Елга  
јану  
ари  
турп  
јаномед.  
Ари  
пар  
фавеем  
беедреем  
виншч  
тур  
даудс  
финас. Вее-  
нигајис,  
лас  
мифам  
бар-  
рија  
рајисес,  
бифа  
тас,  
лат  
беедри  
буһс  
Маријай  
сифојусчи  
пар  
мифа  
наһми  
ун  
тас  
буһс  
мифу  
шчпинэјис.

— Вел  
вини  
јану  
уф  
то  
вожадсеја  
буһт  
гата-  
вай, —  
виншч  
паштс  
фем  
мееринаја: —  
Кас  
еет  
зихна,  
там  
јабухт  
гатавам  
ари  
уф  
мислаунало.  
Вел  
ган  
јану  
мифа  
тагад  
апмееринафеес.

Вел  
там  
мареја  
јану  
ари  
буһт,  
лат  
беедри  
Марију  
фаудседами  
ун  
пашчи  
нефо  
нотейкту  
пар  
фаму  
атаману  
нефинадаму,  
наву  
лат  
нефо  
тејлусчи.

Шчаһдэс  
ун  
лиһдсифас  
домэс  
пилдифа.  
Кленасу  
мифу  
деену,  
гајдот  
непожеетиги  
уф  
бриһди,  
лад  
марэс  
дотеес  
пројам  
ун  
аилал  
јустеес  
бриһвэ.

Не  
машал  
непожеетиги  
ари  
Елга  
гайдифа  
уф  
ајееешчану.

Па  
деену  
то  
немавеја  
ишарит.  
Биф  
јанугајда  
маларе.

(Курпмат  
вешл.)

Pehz tam tab jemgaleefchi fcho or-  
bena kara spehlu gluschi isnihjinaja,  
ta to turpmal redsefim.

Turpmal wehl.

**Pehdejä austreeschu armija.**

Pehdejais Augstā Wirstkomandēera siojums jau  
wehsta, ka muhsu preefchpulki eenehmufchi  
pahrejas Karpatu kalnos. Tas ir  
leels solis us preefchi.

Ari zihnas laukā staro Wiflu un Bugu  
austreeschi turpina tilai atkahltees, pee kam padobas  
weseleem pulkeem, ta tas notifa ar winu 45. pulku.

Kara leetu prateji spreesch, ka pehz sakauschonas  
pee Zwomas, austreeschu armija wairs nephefshot sa-  
nemtees us zihnu un fagaidama wifu Austrijas spehlu  
galiga fatreeschana.

Otra un pehdejä austreeschu armija, kuras kre-  
fais spahrns eespeedes muhsu Polijas guberna's, fa-  
stahw apmehram no 7 korpusēem, ta tad opmehram  
no 350,000 wihtreem. Weens korpusē no schis ar-  
mijas ir atgreesis no muhsejeem un pilnigi eefsehgte.

Kaujas fronte Galizijā tagad ir iisteerta lihds  
300 werstju garumā.

Austreeschu seemelu fronte gan no pascha kara  
fahkuma bij daudsi wairaf kara spehla: 140 werstju  
garā kaujas linijā sche bij ap 300,000 wihtre, kamehr  
austromu fronte us 200 werstju garās linijas tilai  
200,000.

Kauja pee Zwomas bij loti slywa. Austreeschi  
faprata Zwomas leelo nosihni un aistahweja to ar  
ihmifuma pilnu nitnumu. Zihnijās sche pahri par  
pus miljona koreiwoju, galwenā zihna ilga 10 deenas  
un austreeschi faudeja ne masaf, ta 120,000 wihtre.  
Tas nosihmē, ta fchi winu armija isnih-  
nata, jo janem wehtrā, ka no winu 200,000 wihtre  
leelās armijas krita daudsi ari pirmās fadurfmēs un  
zihnās lihds Zwomai un Galizijai.

Tagad muhsu waronigajeem pulkeem aileef tilai  
galigi fatreest otru armiju, kura dabon treezeenu pehz  
treezeena un wirtsas atpafaf. Ar to tad Austrijas  
liltenis buhs isfchirts.

Bes tam ari serbi tagad saht pahreet usbrukumā,  
eelaufdamees pahri pahri Austrijas robeschu wirtsas pa-  
fchas semē. —np—

**Seksheme**

**Par leelo kauju pee Saldawas un  
Osterodes**

azuleezineeki pasneebis tagad tuwafas fimas. Muhsu  
kara spehls eenehmis liniju no Saldawas lihds  
Reidenburgai. Galwenē spehli bija familti  
pee Reidenburgas. Bet eenaidneeks falopoja fawus  
spehls pret muhsu otro, masaf aiffargato spahrnu.  
Notifa muhsu pulku pahreewetochana us Saldawas pusi.  
Weidshot muhsu fchtabas atfina, ta spehli islihdsinajufchees  
un nolohma eefahki zihnu. Bet eenaidneeks nakti us  
19. augustu bij dabujis leelus pahriprinajumus.

Schai nakti tam pernahtufchi 160 wilzeeni ar  
kara spehlu. Turfahit tereja fofstapies or parafteem  
wahzu lauku leelgabaleem. Kad wahzeefchi aiflahjufchi  
uguni, tad newarejis faprast, kas par elli atwehrufes  
fchal aplahrtne. No Saldawas pilsehtas pahris stun-  
dās nelas nepalizis pahri. Almenis nepalizis us at-  
mena. Wahzu leelgabalus pahrwadajot ar motoreem,  
un tapehz tee warot loti ahiri pahreewetotees us wifam  
pufem. Tas eefpehjams ari labo fchofeju un zitu zelu  
dehl. Generalis Samsonows un fchtaba eerehdai kri-  
tufchi pehz tam, kad aif muhsu kreifa spahrna islaufees  
brunots wilzeens ar lofchu mezejeem.

Muhsu kara spehls paturejis fawus pofizijas  
lihds galam. Kad kreemi aifgahjufchi no Saldawas,  
ari wahzeefchi naw tur eegahjufchi.

Laba spahrnā zihnas felmes no 14.—18. au-  
gustam bijufchas nepahstahwigas. Ka Saldawa, ta ari  
Reidenburga wairafahrit eenehnta un gohjufi no ro-  
las rotā. Muhsejee aiflahpufchees ne tapehz, ta ne-  
warejufchi noturet pofizijas, bet tapehz, ta tijis pa-  
wehlets. Pee Saldawas nahzees rihlotees loti pur-  
wainā un faigā argabala. Wahzeefcheem pee us-  
brufschonās wifur bijufchas dehtu laipas lihds un tee  
ar winam ftaignajās weelās tafihjufchi few pahrejas.  
Pahrlahjufchi ar lofchu kufu eenaidneeka pofizijas,  
wahzeefchi pehz tam wehrfshot uguni us fchofeju pufi,  
peenemdami, ta pretineeks turpu atlahojas.

Kreemu spehls nifu dewees zihnā. Kahda bri-  
gade aifspeedufes 10 meritis oii Saldawas. Us winu  
atlahita uguns no preefchas, weneem fahneem un  
muguras. Wajabsejis leelas energijas, lai eerosinatu  
waronigos kareinjus aiflahpites us otru pufi.

Wispahre domā, ka wahzu faudejumi schai kaujā  
bijufchi wehl leelaki, nelā muhsu, kapehz wini ari ne-  
warejufchi nahlt us preefchi.

**No peerahda tag dejais karsch?**

Sumoroma istejeenu: „Пуля дура, — штыкъ  
молодец“ tureja par nomezofufchos, bet tagad is-  
tahdas, ta leelajam kreemu kara wadonam tafinida:  
zilwela gars un kara ilumi negrofas. Lai ari tagad  
lofchu fuprums un pareisa mehtra ferschana ir leela,  
lai ari usbrukums bes eepreefchejas apfchaidifchanas

eenaidneeka zeetofnim nosihmē paschnahwibu, paschij-  
nihzinafchanos, lai ari tagadejās kaujas wellas ne  
stundam, ta fenaf, bet pat nedekam, — zihnas isfchleir-  
schana tomehr peeder usbrukumam ar fchiteem. Wee-  
nigi zihnā kruhti pret kruhti ir eefpehjams eenaidneeku  
fatreest. Schahdā zihnā sakauts eenaidneeks wairs ne-  
spehi pretotees. Bet ja wirtsch atkohpjas aifchaidiba-  
mees, tas wehl war fanemtees un no jauna zihnitees.

**Mistifa wehsture.**

Par „dsjels un afins walstibas“ Wahzijas bojd  
eeschamu jau saht sahtam paregots. Pee tam lihds  
ar winu bojd eefshot tās keisars.

Bes tam aifrahda ari us mistifko elementu weh-  
sture. Ta Kahrlis XII, Napoleons I. un Wikums II.,  
fats no winzem kahrojis eeguht funsbu pahri Eiropu  
un galwenais, pahre Kreewiju. Pirmee diwi ari tapa  
pahri Eiropos fungeem, bet kad mehginaja ufstahtees  
pret Kreewiju, tad krita. Ari Wikums II. ir eeguwis  
Eiropā fwarigu fahwofli. Tagad wirtsch zihnas pret  
Kreewiju — naw lo fchaiditees, ta peefshwos  
Karla XII. un Napoleona I. liltēni.

**Sufara Wischimofa warona darbs.**

Kara Wehstnefis Petrogradā, 24. aug.  
Apfkatot sanitaro wilzeenu Augustajam Wirs-  
komandeerim labpafifa apbalwot hu-  
faru Dawidu Wischimofu, Boltamas gu-  
bernas jenneeku, ar zeturtās fchlrās  
Zura kruftu par fchahdu warona darbu.

Wischimofs bij par isfuhthamo pee hufaru ofi-  
zeera, kurefch kaujā ar wahzeefcheem tila smagi eewai-  
nots galwā un palifa us kaujas lauta. Sem fupras  
eenaidneeku uguns Wischimofs usmekleja fawu ofizeeri,  
kura fahwoflis isfifās bes zeribas, un nogahbaja wi-  
nu pre fawejeem. Wischimofs weens patš,  
fchepdamees sem tilteem un grahwjos, lai eenaidneeki  
winu nepamanitu, nefa ofizeeri sem eenaidneeka  
uguns fefchas werstis tahlu.

**Janus waronis**

Pa mobilifazijas laiku no Petrogradas aifbehdja  
13 gabus wezs sehns Marlins.

Tagad wina beebriš wertējās realfcolas III.  
klases audselnis fanehmis no aifbehgufchā wehstuli.  
Fstahdas, ta Marlins gribejis fatrā finā tift karā un  
luhdhis referwifstus, nemt winu lihds. Tee puifena  
luhgumu ari pallahjufchi.

Kara laukā puifens peefkattis ta fawwalneeks  
tam pascham pulkam, lihds ar luru eewadees.

Pafchlait wirtsch atrodotees 10 werstis aif robe-  
fchas, kur rotā eewainots gulot kara fimmizā. Bet  
lihds lo rola buhshot wefela, wirtsch tuhlin doschotees  
aifaf us zihnu lauku.

**Seeweetes karā.**

Balkawneeka Tomilowfka diwas meitas  
pahregehrbufchās saldatu drehbēs un demufchās karā.  
Us winu lartu luhgufchamu winam aifauts eefstahtees  
paschās preefchejās pofizijās. Ari fenatora Ger-  
hara bā meita tahdā pat lohritā demufes karā.

**Par apstahfkeem Polijā**

kahds finotajs awifei „Nowoje Wremja“ rakfita fe-  
lofchi:

„Poli loti fajuhsminati par Augstā Wirstkoman-  
deera ufstahfumu, kurefch winēem apfola Polijas at-  
dshimfchamu sem Kreewijos Zara fheptera. Kats zen-  
fchas lo til spehi, darit wispahribas labā.

Dafchās deenas atpafaf, poli fimaja, ta fchihbi  
Wartfchawā rihlo fewifschu behtu gohjeenu. Fimelle-  
jot israhbijās, ta jahrgā ir nauba par 1,500,000 rbl.,  
kuru fchihbi bij gribejufchi fchahdā zelā nogahbat  
wahzu rotās.

Pehz tam patahra lahdu wahzu kolonistu, kurefch  
fawā namā bij eerihlojis ftepenu dshiwofli preefch  
organifazijas, kurai wajabseja farihlot Wikumam  
fwinigu eenahfchamu Wartfchawā. Dshiwofli atrada  
ari usfoulumus.

Schihbi ifuras loti nekreetni. Wini starpā ir  
loti daudsi fpeegu. Poli tos ufina un  
nodod walbibas eefstahdem. Katofu deewnamos kuru  
deenu notur aifluhgumus par muhsu kara spehlu.“

**Ar Zusterburgu**

nobibinata kahctiga dselsezela fatifme. Senemtās  
pilfehtās dshuwe eegreefchas parafstās fteedēs. Ge-  
dshiwotaji atgreefchas pee parafteem darbeem.

**Muhsu leelgabali.**

Saguhfitee wahzu un austreeschu ofizeeri isfa-  
las, ta muhsu leelgabalneeki ftrahdajot teizami. Wini  
pafchi atfihst to par laimi, ta kritufchi guhsineezibā  
un wairs naw jastahjas sem muhsu leelgabalū brees-  
migās uguns.

**Wahzu wahrdū atmeschana.**

„Dirsch Web“ dshirdejufi, ta daudsi personas no  
augstajam aprindam Petrogradā, karam ir wahzu  
ufwahrdi, waj ufwahrdam preefchā wahrdinsch „fon“,  
nodomajufchi fawus wahzifkos ufwahrdus lihds ar  
wahrdinu „fon“ atmeft un luhggt peenahzigā weelā

lai aifautu wahzifko ufwahrdū weelā peenemt tihru  
kreemu gimenes wahrdus.

**Kalifcha.** Kalifchas pilsehtas fimmizās selb-  
fchers Gabrielfkis, kurefch ari bij wahzu breesmu  
darbu leezineeks Kalifchā, kahsta, ta wahzeefchi  
tur dshiwus eemetufchi uguni 10 saldatus,  
pofus, kuri bijufchi winu starpā un leegufchees fep-  
lawot meerigus eemihneelus. Romandants Preifkars  
paftrahdajis waras darbus pee kahdas meitenes un  
pehz tam to lihds ar tās mahiti nobendejis. Ga-  
brielfkis pats bijis kaht, kur pruhschi nobuhrufchi  
2 bernus, kas gahjufchi pafaf fawai mahitei, kuru tee  
webufchi projam. — Naw lo fchaiditees, ta fchee  
„waroni“ ispelnihees Wikuma II. ufstahwu un at-  
finibu.

**Baltija**

**Degwihna patehrets** Widsemes gubernā  
fcha gada janwari 105,909 wedri, febcuari 105,590,  
martā 103,360, aprili 126,192, maijā 110,735 un  
junijā 125,468 wedri. Par juliju rehtini wehl naw  
noskehgti, bet parehsams wismaf us 40—50 proz.  
mofaks patehriufch. Augusta mehneft patehriufch ahr-  
fahrtigi mafs un — ta la patlaban fpirta dshew-  
ceenu pahrdofchana galigi aifleegta pa wifu kara laiku,  
tab jau fagatawojas us Rigas krona dshewceenu no-  
liltawos darbības liltwedechamu.

**Kastranē** pagahjufcho nedelu fogli aiflahjufchi  
lahdā nakti ihpafchneela dshiwoflim leewena logu un  
nofagufchi ehdamifstahd galba fudrableetas par kahdeem  
1000 rubleem.

**Skulte.** Pehdejā laifā fche pa naktim maniti  
libojam gaira fugi un arweenu pehz tum  
atrafstas proklamazijas pret karu ar  
Wahziju.

**Tufumē.** Dopolowibas pahrraugu  
kurfī, kureem wajabseja fahltees fchogad no 1. sep-  
tembra, atifsti pehz kara beigam.

**Ahrseemes.**

**Wahzeefchu breesmu darbi Belgijā.**

Londonē, 25. augustā. Antwerpēnes is-  
mekleschanas komifija fawahlfuf fimas par wahzeefchu  
jauneem breesmu darbeem Wifā, Ordemalā, Arfchotā,  
Duwendā un Malinas aplahrtne. Wahzeefchi fchahw-  
fchi us garam gahjejeem, us welohipediteem, kas drau-  
fufchi pa lauku zekēm, un us femneeleem, kas us lau-  
keem ftrahdajufchi. Wini fchauj ari pa eelam no  
tufcheem nameem un tab fola, ta to darijufchi eefsh-  
wotaji, pehz kam ufstahf wispahrtigu eefshwot-  
taju aplahfchānu, bedjinafchanas,  
namuifpofifchanas, feweefchuf-  
warofchanas un wihreefchu aifwe-  
fchānu us Wahziju. Wahzeefchi ari pee-  
fpeefch belgeefchu saldatus eefstah-  
tees winu kara spehla un lautees  
pret Kreeweem; wini nem galwineelus un  
peefpreesch eet tos kaujā kara spehla pirmās rindās;  
wini ari nofchahwufchi befmit garib-  
neelus.

**Ufsterreefchu fawwalneeki.**

No Londones fimo, ta us Berfona ufajzinajumu  
armijā eefstahjufchees 10,000 apbrunoti ufsterreefchi. Zau-  
fchis nedelas beigās buhshot gatama 100,000 wihtre  
leela armija.

**Par zihnu us juhras**

starp anglu maso kreiseri „Glotfcheter“ un wahzu  
kreiserēem „Geben“ un „Breflau“ 18. augustā tagad  
no Maltas peenahlfufchas tuwafas fimas, kuras leezina  
par anglu juhrneeku waronibu.

Neaugotees us pretineeka leelo pahrepehtu, anglu  
kreiseris bes wilzinafchanās ufshajis ar teem kauju,  
atlahdams us wineem no 11,000 jardu leela atlah-  
luma uguni. Pirmāis fchahweens fehris „Breflau“  
un fadragajis tam palakejo furtēni. Bristinu wehlf  
fahfchauti wina leelgabali fuhres tuwumā. Wahzu  
leelgabali us „Glotfchetera“ fadragajufchi diwas lai-  
was. Weenu brihdi atlahlums starp pretineekeem bij  
tit mafs, ta „Geben“ isfchahwa us „Glotfchetera“  
mines, bet — netrahpija. Wahzeefchi fchahwa ar  
11 zollu leelgabaleem, bet nekehra „Glotfchetera“.  
Kad ufwaretajs atgreesās Maltas reidā, wini tur  
juhsmigi opweiza.

„Glotfchetera“ panahfumi wehl wairaf tapehz  
eewehrojami, ta wirtsch bij apbrunots tilai ar diweem  
6 zollu un defmit 4 zollu leelgabaleem, kamehr us  
„Geben“ bija defmit 11 zollu un dimpafmit 6 zollu  
leelgabali, bet us „Breflau“ — dimpafmit 4 zollu  
leelgabali.

**Kreemu-austreeschu kara laukā.**

Pehdejās kaujās Baltijā peedahjees ari bulguru  
generalis Radlo-Dmitrijeus un ar wi-  
nam ufstizeem pulkeem guwis fposchus panahfumu.  
Starp Pantfcheru un Semlinu austreeschi zel  
tiltu pohr Donawu.

No Wignes fihrlneeku beebribas beebreem pafch-  
lail fahfahda 3 bataljonu leelu pulku.



### Rīga.

#### Janus likums par privatiskolām.

20. augustā bij ecaizmajis pēc sēvim meetejos privatiskolu ihpafchneelus un ihpafchneezes Rīgas I. rajona tautiskolu inspektors K o r o t a j e w s, kuram peh3 Rīgas pilsehtas skolu rajonu jaunās eedolifchšanas padotas fchis mah3ibas eestahdes.

Inspektors Korotajews pasinoja privatiskolu preefchneeleem un preefchneezem, ka fcha gada 1. julijā Wisaughtanā apstiprināts un parakstāts no tautas apgaifmoschšanas ministrijas isfrahdatais jaunais likums par privatiskolām.

Saunais likums tila fapulzeteem lasits preefchā un pafkaidrots.

Peh3 jaunā likuma par privatiskolām, wifās tagodejas pirmās, otras un trefchās fchīras privatiskolas fadalitas augstākās, widus un semalās privatiskolās. Pēc oughtalām privatām mah3ibas eestahdem preefchititi augstāki kurfi, kuru klauftaji ir widus skolu audfetai, jeb personas ar widus skolu isglifhtibu. Widus privatmah3ibas eestahdes teel flaititas lihdsfchinejās pirmās fchīras privatiskolas — seeweefchu un wihreefchu gimnafijas un wihreefchu realkolās. Tagadejās otrās un trefchās fchīras privatiskolas uf preefchu faulfees par semalām privatiskolām.

Semalās privatmah3ibas eestahdes buhs padotas teefchi tautiskolu direktoram. Sarakstifchšanās fcho skolu leetās notifs farp skolas ihpafchneelu un direktoru. Skolu preefchneelu un skolotaju apstiprina direktors. Skolas preefchneelam ir pascham teefhiba isfroudfitees fawai skolai skolotajus, peelaist tos pēc mah3ibas pafneegfchšanas un luhgt direktoru, apstiprināt jaunā skolotaju amatā. Lihds fchīm bij eepreefch3 jaluhds peh3 alkaujas peelaist skolotaju pēc mah3ibas pafneegfchšanas. Ja kondibats amatam nederetu, jeb tam nebuhtu wajadīgās teefhības, tad par to atbild skolas pafhfinis jeb ihpafchneels. Tas pats fakams par privatām widus mah3ibas eestahdem.

Privatās widus skolas padotas teefchi kuratoram. Fcho skolu ihpafchneeli fafinas wifās uf mah3ibas eestahdi atteezofchās leetās, ne zaur inspektoru jeb tautiskolu direktoru, bet taisni ar kuratoru.

Augstākās privatās mah3ibas eestahdes padotas teefchi tautas apgaifmoschšanas ministrijai.

Kas atteezas uf privato mah3ibas eestahfchu teefhām skolneetēm un skolotajēm, tad privatiskolas, kurām teefhības dotas, patur wifās ari uf preefchu. Besteehības privato mah3ibas eestahfchu ihpafchneeli mar fuhiti famus skolneelus jeb skolneezes pēc heigu eklameneem uf pilnteehīgām mah3ibas eestahdem, jeb komfhiā, kurd ir ari privatiskolas ihpafchneels un atteezīgā mah3ibas preefchmetā pafneedsejs privata mah3ibas eestahde, bet be3 hāfīs teefhības.

Stipri atweeglināta tagad privato mah3ibas eestahfchu atwehrtfchana. Persona, kura wehlas atwehrt privato mah3ibas eestahdi, pasino par to woi nu tautiskolu direktoram jeb kuratoram, flatotees lahdu mah3ibas eestahdi lurfch nodomajis atwehrt, ja 2 mehnefchu laikā nebuhtu skolas ihpafchneelam pēcnahtu atbilde, tad tas atwehrt skolu un par to pasino mah3ibas walbei. Lihds fchīm skolas atwehrtfchanas aifanjai wajadseja nereti gabus. Ja skolas atwehrtfchana neteel dota aifauja, tad aifseegumam jabuht motiwetam. Aifseegumu persona, kura grīb atwehrt skolu mar mehnefcha laikā pafh3uhdsiet pēc oughtalās skolu walbes.

Remifijas privateis mah3ibas eestahdes tilpat semalās, tā ari widus skolas mar isdarit, flatotees peh3 skolas fchīras tautiskolu inspektori jeb direktori, ja tas wineem ufdots no pafh wineem fahwofchās skolas walbes persona. R. S.—Is.

Rīgas mah3ibas apgabala kurators pēeprofchjis ffinas par Rīgas politeknikas un widoje

skolu personālu, waj no teem lahds ir Widfemes wahju fereina beebtris.

**Widfemes krona palataf,** tā ari nobofku inspefchjis eereh3ai nolehmfufchi seedit no famas algas 2% lara eemainteem un lara eesaulto gimenem par labu. Fcho nandu nobod walfts domes rih3ibā. p.

**Pauehle** konfifzet Bah3ijas un Austro-Ungarijas pawalstneelu firus isdota 19. augustā, bet paschu konfifzefchānu eesahla tilai 23 augustā, kad pascham nedomajot pēerah3ijas, ka lobafee firti ar raateem un firus leetam „pahrgah3ufchi“ zitu ihpafchumā. p.

**Sawus nelufstams ihpafchumūs** Bah3ijas un Austro-Ungarijas pawalstneeli fahlot pahrdot waj norakftit Kreewijas pawalstneeleem, lai tos walbiba nfbabuhtu konfifzet. p.

**Pilsehtas wahju teatrs** nodots peh3 teatra personāla atlaifchšanas pilnigi pilsehtai tā wifās teefchāis ihpafchums. Israhfchu fchogab nebuhs. p.

**Rīgas komerzbankas** kalpotaji seedit no famas algas 2% lara eemainteem un lara eesaulto gimenem par labu. p.

**Seeweefchu klosteru lafaretei** seedit Rīgas apgabaltees eereh3ai be3 jau agrafeem 900 rbf. wehl 122 rbf. no fawām algām. p.

**Pilsehtas realkolas padomes** personāls seedit lara wajadībām 3% no fawām algām. p.

**Pilsehtas lafaretei** ar 165 gultām Maifawas Ahrrigā eefwehtija fwehtbeem. p.

**Rā fawwalneeli** eestah3ufchees wairaki Rīgas politeknikas studentī lara par automobifu fchofereem. p.

**Anglijas pawalstneeli** lafa fawā farpā nandu referwiftu un semes fargu gimenū pabalstifchana. p.

**2 miljoni papirofu** seedit tabalas fabrikas „Ruhtenbergs un „Maifapars“ lareiwjeem lara laukā. p.

**Juhmalas polizijmeiftars** isfludina, ka fobis ar 3000 rbf. waj 3 mehnefcheem zeeumā tos, kuri pēeturēs Bah3ijas un Austro Ungarijas pawalstneelus. p.

**Pirmās fchīras restorans „Balta“** lahrifības noteikumu neeewehrtfchanas dehf flehgtis. —ons.

**Batwarigu tabakas un papirofu fahdardfinafchānu** eewedufchi wairaki mafaki tirgotaji, nembami ari par agrafi eepirktu pre3i, kurai naw jaunās bandroles, aughtaku zenu. Lahda nelikumiga rih3iba fewisfchi preefchpilshehtās nowehrojama. —ons.

**Walwas pilfchtu laifkrafku un fchurnālu pahrdofchāna** noteel pa nominalzenom, lai gan weetejeem pahrdewejeem neal3z gandrihs nelahda pelso, jo wifā dabu loti masu procenti un nepahrdolos numurus neatmaina. Isnehmums taifits til ar „Ruffi. Slowo“ un fchurnolu „Dgonof“, kuru zenas paaughtinātas par 1 lap. —ons.

**Wentpils eelas isbrufefchāna** pabeigta lihds „Un’ona“ nafchu fabrikai. Apmehtam 1 werhi garfch gabals gar „Selje un Bello“ pistonu un patronu fabriku paleel nebrufets. —ons.

**Ahbolu eewedumi** no lauleem pallaban loti leeli un zenas mehrenas. —ons.

**Dfertuwju flehgfchanas** labais eefpāids fewisfchi nowehrojams Maifawas preefchpilshehtā, kur fenof il uf sola wareja fahapt pēedsehrufchus un redset reebigus flatus. Tagad tur wolda fwehts meers. —ons.

### Zelgawa.

**Celshfemes telegramu takse** paaughtināta un eemeha no 15 uf 30 lap., bet ziti paughtinājumi, par kureem jau fints, wehl neteel eeweh3 lihds fchi paughtināfchanas tarifa apstiprināfchana. p.

**Pafafcheern bagafchās dandfums ap-robeschots** pa lara laiku pirmās klases pafafcheereem uf 10 un otras un trefchās klases pafafcheereem uf 5 pubeem. p.

**Ahrstneezības wates** zena pasemināta no 45 uf 35 rbf. par pudu. Agraf maffaja tilai 20 lihds 25 rbf. pubis, bet lara fahlumā paaughtināja uf 45 rbf. par pudu. p.

**Trafs funs.** Farta eelā Nr. 17. nefināms funis, las aifbehgā un domajams par traku, faldoda 28. augustā 10 gabus we3o Zahni Pofk. lnu, kuru aifgahdāja uf Rīgu ahrfiet. p.

### Bajņizas ffinas.

**Zelgawas Latweefchu pilsehtas draudfes Rikolaja bajņizā:** Deewalpojchanas: fwehtbeem, 31. augustā, pulstien 1/210 no rih3a, mah3. J. Reinharbs. Zeturtbeem, 28. augustā, pulstien 1/27 wafarā luhdsama fūnda, mah3. J. Reinharbs. R r i f t i t i: Eduards Sigfrids Seedonis Tombergs, Jahnis Herbets Ofoltsch, Arnolds Rahma, Schenija Wida Baran, Erika Helene Ofol, Lidija Anete Viteneel. M i r u f c h i: Anna Preis dšim, Kraufe 61 g. w., Efa Marija Bumber 5 m. w., Anna Fichtenberg dšim Piker 60 g. w., Otto Strafdiafch 80 g. w., Alma Luife Wajar 3 m. w., Emilija Afete Stāfer 1 m. w.

**Deewalpojchanas Zelgawas Sw. Annas bajņizā:** Fwehtbeem, 31. augustā, pulstien 10 no rih3a, mah3. Fr. Bernerwiz. R r i f t i t i: Oederis Woldebars Buhriufch, Jema Katrina Behrfin. U f f a u k t i: Schanis Wiftrēits ar Ofgu Kalewiz. M i r u f c h i: Jahnis Klafhons 74 g. w., Schanis Woldebars Behrfinufch 3 g. w., Jahnis Gāfīs 8 g. w., Anna Grinfeld 1 g. w. D a h w a n u e e n a h 3 i s: Fwehtbeem, 24. augustā, bajņizas sehtai 6 rbf. 45 l.

### Sihkumi.

#### Kometes un kari Kreewijā.

Jau no seneem laikeem laudis ufklata kometes jeb afes fwaifgnes par nelaimēs un lara weh3neefcheem.

Kaut gan fposchās afes fwaifgnes tilai wifai reti parahbas pēc debefim, tomehr pēhdejos isfchetros gadufimtenos mar aifrah3it uf 11 fposchām kometem, kuru parah3ifchšanās fahriht ar kareem Kreewijā.

Wispirms apstahfimees pēc 1812. g. kometes, kura parah3ijās pa teh3ijas lara laiku. Interesanti aifrah3it, ka 1812. gada komete bij julija mehnefi luhfcha fwaifgnā3ā, turpat, kur tagad atrodas Delewana komete. Wef tam 1812. gada komete bij redfama pēc debefim lihds septembra beigām. Ari Delewana komete buhs redfama lihds septembra beigām, peh3 kam nosudis no flaitaju azim faules flaros.

Kas fihmejas uf pah3rejām kometem, tad tahdas redsetas felofchos flaros: Astrachanas lara 1556. g.; Simonijas lara 1558. g.; fposchās kometes 1664. un 1665. gada, kad Aleksejs Michailowifch3s laroja ar Boliju; 1695. g. pa Afowas lara gahjeena laiku; Deelajā seemetu lara 1702. gada; 1759. gada pa septinu gadu laru, tad Kreewi eemehma Berlini, pēc debefim bij fposcha komete; 1769. gada pirmā turu lara.

1807. gada, kad Kreewija un Prufhija laroja ar Napoleonu, un pa Fridlandes laujas laiku bij pēc debefim redfama fposcha komete. Ari Krimas lara laikā 1858. g. bij redfama fposcha komete.

Tā tad wifos fchos flaros, kuras wedufi Kreewija, pēc debefim redsetas fposchās kometes.

Isnehmums ir weenigi ar Balkanu tautu atfwbinafchanas laru 1877. g. un ar Kreewu-japanu laru, kad tilai paschās lara beigās 1904. g. janwarī pamanija masu kometi. —tis.

Atbildīgais redaktors: N. Burinufch.

Isdeweja: Sabeedriba „Latweefchu Awises“.

Печатать разрѣшается. Митава, 28 авг. 1914.

### Dubulto grabmatwefchānu

(peh3 dah3. fih.). tā ari ziti komerzflinības ismah3a prakt. grabmatwēdis Zelgawā, Petera eelā Nr. 31. Pēeteifchšanās isdeenas no p. 10—12 un no 8—10 waf. Mah3ibu fahlumā 10. septembri 1914. g.

NB. Grabmatwēfch. beigufcheem isdodu apstiprinātas aplēgibas. (6116)

**Pahrdodams atabls** noplāufchānai wairatas wuhra-weelās. Zawalas ffinas **Pahlu Maulwurfa** zementpreefchu ruh3neezibā, Zelgawā, pēc Wafojeeem wafhreeem. (6106)

### Zelgawas Pilsehtas Walde

dara zaur fcho flinomu, ka firtu firtus, kas lihds fchīm notifa angufstā, tagad nts itgabūs noturets

4., 5. un 6. septembrī.

Tirbneezības un ruh3neezības ministrijas pah3finā Profefora M. R. Berlowa V. pēeremfchāna Tehnifki kurfi preefch3 abeju dšimuma personām

### I. Technikums Rīgā,

Феллинская ул. № 3, кв. 6. Tel. 38-53. Kurfos ir felofchās nodatas: **mehānifka** (3 gabi), **elektrotehnifka** (3 g.), **arhitekturas** (2 1/2 g.), **inscheneeru**, нут. сооб. (2 1/2 g.), **meh3neezības** (2 gabi). Meh3neezības nodatas walbe cezel wifās, kuri nobeigufchi meh3neelu nodotu, par Semes eeri3ības komifijas meh3neelu polihgeem, be3 eepreefchejeem eklameneem. **Wif kufus beigufchee atrodas labās weetās. Maksa 50 r. pudg.** Statuti un noteiktumi teel isfuh3iti pret 7 lap. pah3maru. (476)

**Salon de Corsets** „**Marie**“ (81)

Zelgawā, Deelajā eelā 25

Zaur fcho pasinofu be3 dahmam, ka wifā salona jeb korsetem wehl teel no spezialiftem pagatawoti preefchmeti, kas atteezas uf seeweefchu wajadībām, tā: kermena taifni wafetāst, apafchānāfās, wifādas dandafchās peh3 modeļa un ah3fā nofah3ijumeem. Iggadīga nodardofch. fchīm xroda, tā ari labi mah3iti darbo weh3ti, dod man eefpeh3u, lauru weh3efchānos isplidit. Wafatīgā modernā galawu korsetu trahjums. Fwehtbeemās un fwehtbeemās mans weifals ir flehgtis.

### Manufakturas weifals

**Joseph Jankelowitz,**

Zelgawā, Deelajā eelā 3, Strekera namā. Eemehlu fawu le. lo manufaktur-preefchu trahjumu par loti lehtām zenām: **Wifnās drehbes** fleitem un bluflem, woalu martifetes, bāiflu, freetoni, ufwalts un meh3etu flufus, audelkus un pufāndelkus, madapoflamu, fchiflonu, preefchāntu drehbes, gardeemus, galbantus, gultas fegas, portjeras, flh3a un wifnās latatus un fchalles.

Mans sobu ahrstefchānas kabinetis atrodas, tā arweemu

### Deelajā eelā Nr. 5.

Rinnas fūndas lauru deemu no 10—1 un no 3—6. Fwehtbeemās no 10—1.

Sobu ahrst. G. Jakobfohn.

### Dahmu drehbneefš

peemem pagatamoschānā **wifādas dahmu drehbes.**

Mana ilggadīga prafse leezina par flhtu un ifturigu darbu.

**Wajna apfalpojchāna un flibri paseminātas zenas.** Augstneebā

**S. Herzbergs,** (609) Zelgawā, Wafā eelā Nr. 9.

### Semenu stahdi,

labākās fortes, dabujami **Latw. Zautf. Ekonomifkās Sabeedr. fermā,** bijufchā Romas frogā, pēc Zelgawas. (612)

Deulais Grabmat. Ekonom. Sabeedribas drufatawā, Zelgawā.